





فلال لقاء مع وزير الخارجية الباكستاني في موسكو:

سرس پيٽم ۱۹۹۹ عيسوي ۾

\_\_\_\_\_

الصفحة ٢

© 2006 The Authors  
Journal compilation © 2006 Blackwell Publishing Ltd

---

---

الصفحة ٢

الصفحة ٢



إشهاد علينا يا زمن  
من ١٩٥٠ إلى ١٩٨٨!

۱۹۵۰ الى ۱۹۸۸ (جہیزہ)

● بقلم: توفيق طوي ●

# 2000

التعب العربي الفلسطيني ممثلاً في قضاة  
الرسمية، الشريعة، الوحيدة - البلاد  
العالمية على أيدى دولته - شعب -



استمرار النهب من حق الشعب العربي  
الفلسطيني في تقرير مصيره، في التحلص

الشعب العربي الفلسطيني مثلاً في فلسطين، الشريعة، الوحدة - السلام - العادل. وقد أياي وجميعنا - فلسطين - إسرائيل وفلسطين. وصل الجورالية والضعف في الشعب الفلسطيني إلى حد أن قيادة الانتفاضة الخطأ في الشاطئ العلوي تحاطب الباغية الإسرائيلية في منافع مكتوبة بالعبودية والعربة - السلام - يتفق فقط بإقامة الثورة الفلسطينية المستقلة إلى جانب دولة إسرائيل. جاء إسرائيل لا يسهه اثنين الباغية الذي يدفعه شعباً وشعباً.

والسؤال هو هل ترتفع الفداء السياسية في إسرائيل إلى مستوى التجاوب مع هذا التحدي التاريخي، التجاوب مع هذه اليد الفلسطينية الممدودة للمساعدة؟

من الاحتلال، في إقامة دولته الوطنية المستقلة، في حق العرب الفلسطينيين في جانب إسرائيل، ولكن إن ساعدت أو عرفت إسرائيل المستند، وفي الحالة فقط، بالمناظر غير المألوفة من الأراضي المحتلة، جاءه لا في طريق السلام، بل وجد في الجانب العربي، وفي عموما (ب) في ذلك الجانب، الملك حسين، في بواقي على ما تفكرهم، نحن نتوافق في القول بأن في القضاة المصرية التي التقى. بعد إسرائيل قبلتها عضو، التوقيع، لتسهيل الصلحة، التعليم، السلام، سلم الأرواح، في الصفوف القومي، السلام، لتفويض، السلام مع أعداء العرب، السياسة الخارجية، لكن القناع هو الموقف من الفلسطينيين أو لقل من العرب، الثقة السياسية، وطوف من الشعب العربي، الفلسطيني، الوضع من الشعب، تقرير الضم، ولكن يهز من التجارب، الواقعي، بعد السلام - المتاح، في هذه القدرة على التمدد، حدة، في كل أية

هذا السؤال يحل السؤال الجسيم  
الاسرائيلي كله، وهو ايضا، اوساط واسعة  
من حزب «الععل» ايضا والمطالب،  
مصريه، هو ان تمتد اليد الاسرائيلية  
الرسمية لمحاو وتحميه، باليد الفلسطينية  
المسؤولة المهددة للسلام، هذه هي قضية  
القضاء. □□

● سالم جبران ●

وتحتي نقول للسيد يعقوبي ولكل  
قيادة حزب «العسل» ان الكلام  
«اللطيف» «الناعم» «الحسانى»  
«المعتدل» ليس بديلا عن البرنامج  
الصحيح، الواقعي والعالى.

٤، لوقف القتال

- لنصرة الجبهة في انتخابات الكنيست القادمة
- وعناسية مرور عشر سنوات على تأسيس جبهة الرامة الديمقراطية.

دعوكم للاشتراك في الاحتفال الذي يخلقه  
 بيان الجبهة ثلثياً: المحامي حبيب أبو حلو - عضو سكرتارية  
 الجبهة  
 بيان عن الجبهة الامت- ابراهيم مالك - عضو ادارة الجبهة  
 القطرية.  
 وذلك في تمام الساعة السابعة من مساء يوم الاربعاء الموافق  
 ٨٨/٨/١٠ في قاعة ندائي المدافعة.  
 نرحب بكم في الاحتفال.

**جبهة الر**

- لنصرة الجبهة في انتخ
- وبمناسبة مرور عشر سنوا

دعوتكم للاشتراك في الأ  
بيان الجبهة المحلية  
بيان عن الجبهة الأدب ا  
القطرية.  
والتي في قام الساعة  
٨/٨/٢٠٠٠ في قاعة مداني ال  
نحسب بكم في الأطفال.



● برشته: سليمان منصور ●

الجمعة ٥ آب

100

\_\_\_\_\_

10

---











# شابان سوفيتيان يتحدثان في الناصرة عن البريستروكا

من: مضمير الناصرة

● الاتحاد - تخصص هذه الصفحة لعدد من اللقاءات العامة مع مجموعة أخرى من التطوعيين في حصة العمل التطوعي الثالث عشر في الناصرة (١٩٨٨/٧/١٧) تحت إشراف السوفييتي وعدد من أعضاء الوفد اليوناني وإعلاماً متفرعاً من الطبقة



● الوفد السوفييتي في أحد اللقاءات مع الزملاء من الوفود الأجنبية الأخرى. ويظهر من اليمين: عماد منصور، مراقب الوفد من قبل اللجنة المركزية للسوفييت (الصورتان من تصوير: «الاتحاد» - الناصرة)



● وتعرف كثيراً عما يجري في المناطق المحتلة. لكنها هنا عرفت أنها وهذا بعد دهره. هكذا قال العديد من التطوعيين في الصورة معرض لادوات الفع التي استخدمتها الاحتلال ضد شعبنا النضال. والصور في المعرض لبعض ضحايا جرائم الفع.

## شيء يرفع الرأس...!



● العامل عبد القادر حاج يحيى، خلال عمله في مشروع الخي الخشبي (تصوير: «الاتحاد» - الناصرة)

كان ذلك في أحد أضخم مشاريع تخيم العمل التطوعي الـ ١٣ في الناصرة. توسيع شارع كبير وخطوط في الخي الخشبي من أحد مداخله الجنوبية. كان عرض الشارع في الماضي ٣ - ٤ أمتار وينتهي بتعطف خطر. وبسبب الزاوية الحادة للتعطف والشارع الضيق الكثيفة في الأرض المحاذية لم يكن بإمكان السابقين استئصال الطريق بشكل سريع وفي الوقت المناسب. وتسبب الأمر بعدة حوادث.

في هذا الخيم قامت لجنة الخي بالتعاون مع لجنة المشاريع في الخيم بإعداد المشروع لتوسيع الشارع. فقامت اللجنة على طوله (حوالي ١٢٠ متراً) وأزيلت الأتربة. وحفر أساس عريض لسورياتون كبير بطول ١٢٠ متراً وارتفاع ١,٥ متر بأفضل. وأصبح عرض الطريق من ٨ - ١٢ متراً. وحلت المشكلة جذرية. وانتهى العمل في هذا المشروع في اليوم الأخير من الخيم. حين وصلنا إلى المشروع كان العمال التطوعيون حوالى ألفه. منهم مسترجمين ينظرون سيارات الباطون. وهذا هو الوقت الذي ترقى فيه مسؤولي المشروع من جهة الخي مسترجمين عيونهم لا تفرق الشارع بالنظر سيارة الباطون. أما التطوعيون فيعطيهم شتر القرفة للحمض والآخر للقاء. عرب يودون وأجابهم بملهم معاً في هذا المشروع. بعض الشبان والصبايا ينظرون الحجازة التي تستعمل في المشروع بعد حين وضعتهم تنقش عيون الغبار اللثام حرقهم بسعادة تنزع القلب.

تعدنا منهم لاجراء الامدادات من الخيم ومشاركتهم فيه. فقولنا جميعاً بالخير زارة جانبية في المشروع. وإذا اردت الكلبة من شيء في هذا المشروع فهناك العنارة. وإشاروا باليد إلى الرجل الاسمر النحيف. وكان يركب حماراً تحت لوح الخشب. ضرب المسامير. ويتابع من زاوية إلى أخرى لا يرفع رأسه. يتألم ولا توجهنا إليه بالكلام مباشرة. لكننا وقفنا ساعة دون أن نحس بنا. الاسم: عبد القادر عبد الرحمن حاج يحيى.

عمره ٥٨ عاماً. أنه أب لتسعة أطفال أكبرهم في الـ ٣٤ من عمره وأصغرهم في الـ ٢١. هذا هو الخيم العائلي الذي يشترك فيه في الناصرة. وعلى الرغم من تفرقه الصبي فهو يعمل طيلة أيام الخيم. ويضيف رفاقه العاملين معه في المشروع. أنه يعمل طيلة ساعات الخيم. فهو يحضر إلى العمل في المشروع مع طلائع التطوعيين من الصباح الباكر. ولا يرحل المكان إلا مع آخر مطر.

من بعدة الطيبة الشقيقة ما يمكن أن لا يأتى هذه السنة إلى الخيم الناصرة. فقد توقعنا أن يخل عد الحضور من المناطق المحتلة. ولذلك تخطينا بفرقة كبيرة. رفض الرجل أن يتكلم كثيراً خلال العمل في المشروع. وطلب أن نكمل الحديث في أرض الخيم. وبين أن في المسألة ليست فقط واجب عمله. فحسب. أي شيء لا يقول أمراً لا يجب أن يسمعه رفاقه في المشروع. فهؤلاء أجود بشكل خاص وتأثروا جداً من تغايير وعطاءه وكل سانه. وقرروا منحه جائزة تقديرية في جازة من صينية نحاس نقش عليها شعار الخيم وكتابت تقديره له وأنه إنسان رائع. قال أكثر من واحد ولكنه لا يريد أن تسلط الأضواء عليه. يجلس الخيم حتى من اللقاء الصلبي.

في أرض الخيم صليبا، بالصليبية، وأما أحب الناصرة وأعظمها. هذه بلد كل العرب في إسرائيل وكل اليهود الديموقراطيين والعلف. التي اشترى من أهل وفي بلده.

● ماذا كتب على التسمية: ... سأكتبه.

فأجاب باعزاز وقرعة طاهرين. وخيم العمل التطوعي الثالث عشر. هدية ممتعة من جهة الخي الشريفي إلى الدليل عبد القادر حاج يحيى. منذ بداية العمل في التطوعيات للشيخ (أيار ١٩٨٨) أخذ يستعد للخيم فهو بالنسبة له - وعمل وطني من الدرجة الأولى - ولده سياسي بالغ الأهمية في كل شيء. عليم على الناس جد وريث أواصر الصداقة والتعاون والعمل والشكر. ويعمل الخيم أصبح في مزارع من كوكب وكابول واكتساب. بلديات يهودية.

ويضيف في المشروع التي عملت فيه هذه المرة بالذات القيت عشرات التطوعيين من كل الأجيال والبلدان والقرى. عرب من الناصرة والقرى العربية من المناطق المحتلة. يود. احب. من طالباً. وقد اجرتنا المشروع بسرعة ونجاح رغم ضخمته وصعوبته. والناس هنا في الخي كانوا رائعين في حسن الاستقبال والضيافة.

وفي ان نشر كلفته الأخيرة من هذا الخيم لا بد وأن تطلع القاري. على غلبته التاريخي. هذا العامل هو شيعي قديم بدأ في العام ١٩٥١ ذات ذلك كانت كلفته الأخيرة. لنا. أنا اشترى بالسعادة الحقيقية. فحين بدأت في العمل لم يكن معاً أحد. واليوم نرى الود من الناشطين والمضحين وشيء يرفع الرأس. ويثبت فينا الأريج والسعادة.

● ميساء

● كل شيء صار أسهل في الاتحاد السوفييتي... ما عدا العضوية في الحزب. هذه أصبحت أسوأ وأصعب. ليس صحيحاً ما قيل هنا عن أن هناك أبحاثاً سرية في الكونغرس. فكل ما قيل فيه بث مباشرة للشعب ونشر في الصحف. للشعب الفلسطيني أيضاً رسالة من البريستروكا.

● هل أنتها من مؤيدي البريستروكا؟ هكذا طرح السؤال عليها. فاجبت: وأجاب بصوت واحد وعلى الفور: بأربعة أيدي.

ولم نعلم عنها. فقد وعدها وأردنا انتهاز الفرصة لتسليم من المصير الأول عن رأي الشباب السوفييتي في التغيير الثوري. الحاصل في وطن ثورة أكتوبر. كيف يفسرون؟ وما هو دورهم فيه ونصيحهم منه؟ هل يوجد بينهم معارضون ولذا؟ كيف يرون المستقبل الذي سيكون ملكهم؟ الخ.

كانت قد وصلت إلى هنا بعد يوم عمل مرهق جال في العمل التطوعي واللقاءات الرسمية مع مختلف الزاوية المحلية والأجنبية. وكان الصب بادياً على عينا كل منها. لكن الحديث عن البريستروكا انغمسنا غاماً. ففرضت نفس حوتهم وحاسمهم أكثر وأكثر. ونحن نرى الود منها أن كلمته لا تجد طريقها إليها. ومعناها تنكسر بين الكلام والترجمة. كان ينطق مفسراً بأنها من فراء الاتحاد السوفييتي. وأجابها درس العبرية أيضاً. فالتالي خاشنوف (٢٨ عاماً). مسؤول عن العلاقات العربية السوفييتية في لجنة منظمات الشباب لعموم الاتحاد السوفييتي. والتالي يوروكوف (٣٠ عاماً) يعمل مدرساً في مدرسة الكومسومول التابعة للجنة المركزية للشبيبة الشيوعية السوفييتية.

سما عن خيم العمل التطوعي في الناصرة. من رفاقها القليل شارك في الخيم السنة الماضية. فحسباً لقال. خاشنوف: لدينا مثل روسي يقول: أفضل أن ترض من أن تسع من مره. وعندما مثل رفق يقول: «الحكي من مثل الشوق».

السلطة الإسرائيلية آتت إلى أن ينقوا على جلدنا طيبة سياتها والاشيانية. فكان اصطدامها بها في رومانيا قبل الدخول إلى البلاد. فقد امتدت الفترة الإسرائيلية عن منها تأتيرة دخول (الجزء). وقطع بعد الضجة التي خلصت لها في البلاد أعطى وزير الخارجية، بيرس. أومر لزيارة العراق.

وصلا إلى البلاد. إلى الناصرة. إلى الخيم. ترقوا على العديد من ألباناً ومهندسيناً وحاميين. محتجتي اللغة الروسية التي تلقوا علومهم بفعل الخيم التي قدمها الاتحاد السوفييتي لجمهوريات غير الحرب الشيوعي. ولم ينجحوا فيها. وفي هذا الدور التي تقوم به دولتها كخدمة شعبنا. أيضاً في هذا المجال. وفي هذا مساهمة كبرى في تخليصنا من سياسة التمييز العنصري. أعجاب بفكرة الخيم ذاتها. فالعمل التطوعي يعتبر ركناً أساسياً من أركان المجتمع الاشتراكي. عندها تغير خاسل الحساس البارز للتطوعين - «هميلون من القلب إلى القلب». ولقد نظرنا كيف يعمل ويتعاون التطوعيون اليهود والعرب جنباً إلى جنب. وأن يمكن للذين ان يعيشوا معاً بسلام وتعاون. لو لم يمتد لها الظروف الملائمة كما نتاح لها هنا في الناصرة. يمثل هذا النهج وهذه القيادة. وفي خيمتها نصيحة من المقيدين الذين الذين من الشبيبة من الدول الاشتراكية. هذا يعنى أواصر التعاون والتآلف والشكر بيننا وبينهم أكثر مما هم.

تتعاونون معاً في عمل قريب جداً منهم في تغذية البذل والعطاء. فجمعهم. وخرج خاشنوف ويوروكوف بانطباعات مؤثرة من لقاءاتها بشيعة الانتماءة ومثليها في الخيم. فتمت تعرفوا على المزيد من الحقائق عما يجري في المناطق المحتلة - وكنا نعرف الكثير. وصبرنا نعرف أكثر. وهذا مهم عندما نعود نتعاون نعرف الآخرين في بلانده.

● بيرستروكا  
حين فلقنا كانت ما زالت تردد في

● بقلم: نظير بجلي

ما زلت في عملي نفسه. لا شك أن العمل في ظروف البريستروكا بات أكثر متعة وجوية. خاشنوف - أنا شخصياً انتسبت للحزب فقط قبل شهر. وتأثير من البريستروكا؟ خاشنوف - لا أستطيع أن أقول أنه لم يكن تأثير. ولكن ليس فقط لهذا السبب. ● الاتحاد - دعي أهم أثر انت عضو في الشبيبة الشيوعية من فترة طويلة. يوروكوف - في صعيد شخصي أنا

● الاتحاد - نعم. لكن الشبيبة شيء آخر غير الحزب. ● الاتحاد - كيف يتسبب المرء الالحزب الشيوعي السوفييتي؟ خاشنوف - يقدم طلب انتساب عادي. ● الاتحاد - ما هو عمر الانتساب للحزب؟ خاشنوف - ١٨ عاماً. ● الاتحاد - أنت عمرك اليوم ٢٨ عاماً. فلماذا كنت عضو في الشبيبة قبل هذه الفترة؟ خاشنوف - لم تنسب للحزب قبل عشر سنوات ١٥. خاشنوف - ليس لسبب خاص. كنت مشغولاً جداً في الشبيبة. ● الاتحاد - وما زلت مشغولاً. فأنت رئيس دائرة العلاقات العربية - السوفييتية في لجنة منظمات الشباب لعموم الاتحاد السوفييتي. خاشنوف - أجل. قلت لك ان البريستروكا دورها. فالعضوية في الحزب باتت اليوم ليس اصعب لحسب. بل أكثر متعة.

## الصداقة النصراوية - اليونانية...

● بقلم: أمال شحادة



● اليونانوس مكريس، رئيس بلدية كرياتيك بلقي كلفة في لقاء الوداع الذي أقيمته رئيس بلدية الناصرة. النائب توفيق زياد، النائب من اليسار. ويبدو إلى يسار مكريس الثامن من رؤساء البلديات اليونانية الذين شاركوا في الخيم. وفي طرف الصورة اليسار الرئيس الرابع (تصوير: «الاتحاد» - الناصرة)

الرائية له والتوقيع اللاعلاية. وقد اختار ان يتكلم بوضع شديد عن الموضوع. حثاً دولياً جاراً. بعض الأحيان جاراً. فانت تكون قضية عادلة. والعالم مليء بالشباب الذين المستعدين لتقديم تضامن ودعم. ويجب أن يعمل الاعلام العربي إلى هؤلاء الناس. فالاميرالية تعتمد على الأكاديمية. وأنت تكون الحقيقة. لذلك انت افرى. وكان للتل التي اختاره لبيت وجهه نظره أيضاً للخيم. وهذا الخيم يعتبر حدثاً دولياً جاراً. في حضوره الانساني والسياسي. ولم قمت بنشر مواد اعلامية اكبر عنه في انعقاد. لكن نجد له عدد اكبر من الوفود الاجنبية. وأنت تعلمون ان الخيم هو مصدر دعابة لمعرفة الحقائق. المعلومات موثقة في كراس أو منشور باللفات الاجنبية.

● تعرية الدعاية الاميرالية  
ولا تصوري كم هو مهم لقائنا هنا في الناصرة لتوسيع الحقائق عما يجري في بلادكم والمنطقة. هكذا بدأ ياسر ساكوبوس، رئيس بلدية اغاليو، كلمته. وأضاف: «ان الدعايات التي تنهنا وسائل الاعلام والشخصيات الاميرالية والاميركية وبعض الاوربيين تحتوي على اكاذيب عديدة من الصعب ملاحقتها وتصحيحها. وقد خرجت هنا بطباعتات الخلق. كيف يقوم هؤلاء في تزوير الحقائق بهذا الشكل. لذلك فان إحدى المهمات الأساسية التي أراها واجباً على وعلى زملائي في الوفد ان نعود ونقول للناس ان لا تكني هذا بل نطلب من الخيم ان يعادوا على عدم تصديق ما تروج له الدعاية الاميرالية. لا هنا ولا في أي مكان آخر في العالم».

● ماذا في الحقيقة؟  
السؤال الذي طرأ. واستمر الحزب والاحتلال وتشريه الشعب الفلسطيني تقع على حكم إسرائيل. أهم يحرمون على السلام. ويظفرون علاقات عدائية بين الشبيبة. وإذا ترك الشبان ليقررنا مصيرنا فلن يختار أي منها سوى السلام.

● زياداً من الاعلام...  
أما رئيس بلدية بريزيا، نيكوس باتولوس، فتكلم عن موضوعين فقط. الأول الاخلاقية والبرية في العمل التطوعي والايحاد الحضارية



● الغني ثيوس اندرياديس، وهو يشهد على منصة الخيم.

وعندما يشهدون السواعد الشمس يستعظم حقيقة في هذا العالم عندما يستعظمون سنوتو صغيرة تنعم حتى من شعر اللحي المخيفة. تشعير الحياة في تصاعد. تفرق الاعلام وترفع الساء بالاغاني.

● هذا هي القضية التي اختارها الغني اليوناني ثيوس اندرياديس ليشهد امام الوفد التطوعي في خيم العمل التطوعي الثالث عشر في الناصرة (١٣ - ٨٨/٧/١٧) مؤكداً ان كل كلمة وحرف فيها معبرة عن رؤية اليونانيين لتضال الشعب الفلسطيني عبروا ودعمهم له. والواية التي اختار ان يخل بها هنا في هذا الفصل هي الناصرة وبجيتها.

● من عشت اياه خيمكم هذا رأيت كيف ينطق شياكم كاديس ومكاثين. عدت بخيلي خمس عشرة سنة إلى الود. حين شاهدت دهبات الظلم الفاشي في اليونان وهي تدوس على وجه الشباب اليهودي المكافح بسالة ضحداً. ولد ذهبت الساعات الثمانية إلى غير رجعة بفعل السهوات لظلال شعبنا وإياهم الراسع بالصرع لظلال شعبنا وإياهم الراسع وهكذا انتم. نستصرون حتى على عودكم طالما تلتاحون بهذه الطريقة. هكذا عكس هذا الفنان الثوري انبعاثه عن خيم الناصرة. وكان قد قدم أربع افئدتا منشورة اعلاناً عن من كانت يأسا ونيتوس والحان ميكيس ثيودوراكس. وقد كانت الافئدتا الثلاث الأخرى من كلمته وتلحينه. وروادها هنا مناهة إلى الشعب الفلسطيني يقول فيها:

سأعود اليك يا بلادي  
سأزور جدر ومائة  
تحت قدمي مقم  
وأعود يوماً يا بلادي  
سأعلق سلاحي كما يا بلادي  
حيث الدم والدمع كثر  
الأسطر لظهوره النصراوية.  
من أرض جراء بعيدة

● خاشنوف - مثل سائر جافيع شعبنا الشيوعية ترقى بأغاليو الساحة البريستروكا. وأن كان ما يجيزها فهو الحاس الطيبعي للشباب. ● الاتحاد - أرد أن أوسع عن فؤاد واحد هم الشباب بوجه خاص في البريستروكا. يوروكوف - هذا مثلاً قضية التعليم. وفي الماضي كانت مناهج التعليم وسياسة وأدارته تميز بشكل مركزي من قرق. أما الآن فقد تغير الوضع. وأصبح







